

ELŐFIZETÉSI ÁR.

Házhoz hordva 80 fillér.

Vidékre postán 1.40 kor.

Egyes szám ára 2 fillér.

Megjelenik mindennap

# KOLOZSVÁRI HIRLAP

FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP.

Egy négyszögcentiméternyi hirdetés ár 8 fillér. — Gyárosok, kereskedők és iparosok árkedezményben részesülnek.

Apró hirdetés 60 fillér.

Nyiltéri cikkek garmond szóra után 40 fillér fizetendő.

Telefon szám 549.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Kossuth Lajos-utca 10. szám.

Telefon szám 549.

## A munkás sorsa.

Kolozsvár, május 19.

Én is munkás ember vagyok. Ahogy a napszámos vagy iparos a karjának erejét, a keze ügyességét áruba bocsátja a bérért, azonképen adom én el a tehetségemet, a tudásomat fizetésért kiadónak. Hallottam és olvastam ugyan sok szöveget arról, hogy mily magas az a hirlapírói hivatás, én azonban semmi magaslatot nem láttam abban, hogy mindig csak azt írhattam meg, amiből nem lehetett kára a kiadónak vagy ami tetszett a közönségnek. Holott sokszor, ha azt akartam volna megírni, ami igaz s ami nekem tetszett — éppen az ellenkezőjét kellett volna megírnom s a kiadóm elcsapott vagy a közönség pukkadózott volna.

Csekélységem nem egy szenzációt írt már a kiadók újságjaiba, hogy azok kellendőbbek legyenek. Volt is belőle hasznuk, ellenben számos sajtópört indítottak a leplezett ellenem.

Eddig miután szerencsém és igazam volt, meg egyszer se csuktak be. Holott lehetett volna százszor is igazam — de ne lett volna csak egyszer szerencsém, a mi bölcs bíróságaink okvetlenül rám sóztak volna néhány hónapot. Anogyan már rásóztak nem egy kollegámra, a ki szegény, szenzációt vagy érdekes cikket írt a kiadó lapjába, hogy az jobban fogyjon.

Tanult, tehetséggel megáldott, nagyra hivatott emberek börtönbe kerülnek — mert a sovány fizetésért a kiadónak érdekes lapot akartak csinálni. Írói ekzisztenciák mentek így tönkre.

S az se bolondság ám, amikor valami érdekes, szenzációs közlemény miatt párbajra kivják ki az embert s agyonlövik, vagy bénává nyomorítják. Miért? Lásd fentebb.

Rettenetes elgondolni, hogy engem bezárhatnak, agyonlőhetnek, erkölcsileg halottá tehetnek, becsületlen hirnevemtől megfoszthatnak, mert egy idegen embernek dolgozom, hasznat akarok neki hajtani.

Ez a rettenetes érzés, százszor rettenetesebb marangolással kinezta két nap óta a resciai bányászok lelkét. Huszonkét társuk pusztult el a halálok halálával, mert egy dúsgazdag társaságnak köszönet bá-

nyásztak. Ha az ostoba véletlen úgy akarta volna, most ők lehetnének a részvényesek s az igazgató és mérnök urak összeroncolt hulláit hurcolnák elő az éggett kőszéntömbök alól. Ok azonban munkásoknak születtek.

Egyenlőség, emberi méltóság, humanizmus: ti céda festett arcu nevtől a hasznot hajtó tőke korának: huszonkét megüvegesedett szempár rémes vádakat sugároz felétek. Huszonkét özvegy s vagy hetven árva kesereg, mert nincsen igazság a földön, melyet Kain meghódított az utódai számára. Vagy tán igazságnak nevezzük azt, hogy a vállalat muzsikával temeteti a halottakat s az árván marad családoknak hitvány kegydíjat juttat — esetleg, a legeslegjobb esetben?

Mi nagy hatalom vagyunk ám! Ezer millió koronát fizetünk évente a hazánk s a haza urai ugyanannyi kiadásról számolnak el nekünk. De a magyar munkás, aki többet dolgozik a hazáért, mint magáért — ha talán nem is olyan szívesen, mint azt a kiadók s bányatulajdonosok szeretnék — a munkás elpusztulhat, mert másokért dolgozik, az ezer millió koronában nincs egy parányi tétel, amely neki lenne szánva. Mit jelentene az államháztartásban a kötelező s állami munkásbalesetbiztosítás? Egy parányi tételt. S nem volt szívük eddig megcsinálni.

## Ujabb tanácskozás.

A vezérő-bizottság közelebről de legkésőbb hétfőn újra ülést tart, hogy azon kérdéseket, amelyekben ma nem dönthetett, megállapodásra jusson. E kérdések közé tartozik részben a vád alá helyezési indítvány benyújtásának elhatározás és a mentelmi jelentések tárgyalásának módja.

Hasonlóképpen tanácskozni kell még a gazdasági ügyek felől is. Fölvetődött az a kérdés, hogy a reichsrath mostani munkálkodásával kényszerhelyzetbe hozhatja-e Magyarországot. Hangoztatják egyesek, hogy a gazdasági kérdéseket alapos diskusszió tárgyává kell tenni, míg mások határozottan rámutatnak arra, hogy a reichsrath elhatározása semmiféle befolyást nem gyakorolhat a magyar parlamentre.

Kossuth Ferenc azt óhajtja, hogy a képviselőház már a jövő héten éljen kezdeményezési jogával a gazdasági ügyekben.

Mindezen kérdésekben azonban a vezérőbizottság még semmiféle megállapodásra nem jutott.

## Esküdtszéki tárgyalás.

### Újságíró és rendőrbiztos.

Kolozsvár, május 19.

Tegnap reggel került az esküdtszék elé Philippi Gyula rendőrbiztosnak lapunk főszerkesztője ellen sajtó útján elkövetett rágalmazás miatt indított pöre.

A „Kolozsvári Hirlap“ ugyanis 1904. évi június 25. és 26-iki számában „Egy rendőrbiztos üzelvei“ címen egy cikk jelent meg, a melyre okot az szolgáltatott, hogy Binder Mari 1904. jun. 24-én feljelentette Philippi Gyulát a rendőrfőkapitányságnál több rendbeli megvesztegetéssel vádolva.

Az esküdtszék a következőleg alakult meg:

Bodor László kir. ítélőtáblai bír. elnök.

Szavazó bírák: Issekutz kir. táblai bír. és Szabó Jenő tvszéki bír. Esküdtek: Léway János dr. Frankis István, dr. Dobál Ferenc, dr. Fenyő Béla, Bittó Rezső, Andrea Jenő, Kun Bernát, Ziegler Béla, Török Miklós, Kertész István, ifj. Szigethy Miklós, ifj. Fekete János.

Pótesküdték: Halmágyi Lajos és dr. Gyalui Farkas.

A közvádat Jeney Aladár dr. kir. alügyész képviselte.

A vádlottat Schwartz Miksa dr. védte.

Csokonai Vitéz Mihály kihallgatásakor kijelenti, hogy a cikket ugyan ő nem írta, de a felelősséget érte elvállalja. Majd pontonként nyilatkozik a vádiratra.

A tanu kihallgatások sorát Philippi Gyula kezdte meg. Valótlanul jelenti ki a cikk állításait. Közben Issekutz bíró kérdésére kijelenti, hogy egy leány türelem-bárcájában az évszámot 1889-ről 1884-re javította ki. A minek következtében Issekutz bíró konstatálja kérdéseiben, hogy Philippi Gyula jogtalanul járt el.

Binder Mari mindenben igazolja e cikk összes állításait. Elmondja, hogy Kovács több ízben említette, hogy Philippit megszokta hallgatásáért fizetni s e miatt soha sem történik semmi baja. Többször látta, a mint a rendőrbiztos Kovácsal parolázott. Philippi, akitől ő félt, egy ízben a Fürdő-utcába hívta őt egy házba, a hol meggyalázta.

Philippi ezt is tagadja. de Binder Mari szembeállva vele újból és újból szemébe mondja, hogy igenis viszonya volt vele s éppen azért sokszor foglalkozás nélkül is volt — mégis razziaik alkalmával nyugodtan alhatott, mert nem bántotta.

Midőn ezen koronatanu megesketésére került a sor, az ügyész azon az alapon kívánta mellőzését, mert Binder Mari ellen bűnvádi feljelentést tettek.

Jóllehet védő kimutatta, hogy ezért az eskütételének mellőzése nem indokolt, még se engedte meg a bíróság a Binder Mari megesketését.

Délután Hadady Endre dr. főkapitányt, Pataky Sándor nyug. alkaptányt hallgatták ki. Ezek az ügy érdemére nem sokat mondanak. Pataky kijelenti, hogy Philippit megbízhatatlannak tartja, mert jelentését igen sokszor a magánbosszu irányítja.

Ezt a főkapitánynyal is igen sokszor megbeszéltek s általában senki sem volt meglegedve.

Elnök megjegyzi, hogy a főkapitány ellenkezőleg vallott.

— Nagyon sajuálom, felelte Pataky kapitány.

Ezután arra a kérdésre, igaz-e, hogy Wasser Zsuzsa 10 koronát adott volna Philippinek azért, hogy őt fel ne jelentse, Pataky igennel felelt. Ugyanis neki panasolta ezt Wasser Zsuzsa.

Hantz Sándor a következő tanu, a kié a vitás szegfüvek voltak.

Előadta, hogy Binder Mari értesítette őtet, hogy a szegfüit Kovács ellopta.

Midőn a tényről meggyőződött a rendőrségre ment, hol Philippi r. biztost rendelték mellé, kimentek Kovácshoz, hogy a szegfüveket elhozzák.

## Weisz és Társa

### Kolozsvártt.

(szabó-üzlet, férfi-, fiu- és gyermek-ruha raktár)

Deák Ferencz-u. 9. sz.

Van szerencsém a tavaszi idény beálltával a n. é. közönség b. figyelmét alant jegyzett árjegyzékünkre felhívni, kérve annak szives áttekintését.

Férfi öltönyök szövetből 11 koronától

Fiu öltönyök " 6 "

Gyerek öltönyök " 3 "

Nadrágok " 3 "

Felöltők szövetből 16 koronától

Munkás öltönyök és nadrágok 1 korona 50 fillértől kezdve. Deák Ferencz-utca 9. sz.

Deák Ferencz-utca 9. sz.

Dus választékban raktáron levő honi angol- és skót-szövetekből öltönyök a legdivatosabban elkészítettnek mérték szerint 36 koronától. —

A nagyérdemű közönség szives pártfogását kérve:

## Weisz és Társa.

Ott meg is kapták a szegfüveket, de Philippi m. z. rendőri kihágásnak vette az ügyet és a lopott tárgyakat nem foglalta le, hanem rendőrért ment a főkapitányságra.

Hanem mire visszatértek a szegfüvek sajátságos módon pelargóniává változtak, ami a Kovács és Philippi műve volt.

Ezt vallja Hancz Sándorné is, mire Silló Gyulát hallgatták ki.

Silló volt az, aki Binder Marit Pataky kapitányhoz, később a szerkesztőségünkbe hozta.

Azonban ezt le akarta tagadni, mire Binder Marival szembesítették, aki állítását Sillónak is a szemébe mondta.

Az ügyész kívánta Hoffman Gy. kihallgatását.

Ezt azonban a védő tekintettel arra, hogy Hoffmann lapunk expedálásától megvált és ezért főszerkesztőnkkel haragban van, elnevezte.

Mindazonáltal kihallgatták, ki érthetőleg a főszerkesztőnk ellen beszélt, azon kijelentéssel, hogy őt a Kolozsvári Hirlaptól kirúgták. Nem is ekkettették meg.

Kossa kapitány volt a következő tanu, aki azt vallja, hogy az ő jelentése következtében indítottak fegyelmi vizsgálatot egy kéj bárca meghamisítása miatt.

Cikatricis tanu a maga részéről is különösnek találta, hogy a mikor Philippit felküldték Kovács lakására a szegfűkért, azokat nem foglalta le és a tettest nem állította elő, holott arra határozott utasítást kapott.

Ezért tartotta szükségesnek azonnal idézőt kiállítania, melylyel Philippi ismét felment, de szegfü nélkül jött vissza.

Jeddi Mari tanu hallgattatott még ki, a kinek vallomását ellenmondás miatt semmisnek vették.

Kovács János tévesen lett beidezve, Gebe Bori nem lévén található, kihallgatásukat mellőzték.

Az idő előre haladottsága miatt a tárgyalást ma reggel 8 óráig felfüggesztették, amikor a vádlott részéről tanukul beidéztek Szabó Domokos, Dercsényi Béla és Benkő Sándor, valamint Wasser Zsuzsát.

## A póruljárt akademisták.

Kolozsvár, május 19.

Meleg napjai vannak mostanában a 8 ik osztályt végzett diákoknak.

Végig drukkolták az osztályvizsgát s a kiknek szerencsésen sikerült átúszni a veszedelmen, azok az érettségire lettek bocsátva.

Most kezdődik aztán az igazi hadd el hadd.

Elsősorban a rengeteg írásbeli anyagot kell feldolgozni, azután jön az egy napig tartó szóbeli vizsgálat.

Utközben persze mindig marad el egy pár gyengébb vagy vigyázatlan diák míg az utolsó stációhoz érhet.

A vigyázatlanság áldozata lön a kereskedelmi akadémián most folyó írásbeli érettségin két tanuló!

Az egyik tanár ugyanis észrevette, hogy a „puskák”-ból dolgoznak és könyörtelenül bejelentette őket az igazgatónak, aki ismét a két szegény tanulót a további vizsgázhatástól eltiltotta.

Mikor nyílt titok az, hogy a vizsgázók 95 százaléka az ugynevezett puskából dolgozik, bizony nagyon szigorúnak tartjuk az igazgató ezen eljárását!

## Az asszony verve jó.

Kolozsvár, május 19.

Legalább így okoskodott magában Pap Antal eszmadia is, ki gyakran szeszhevületi állapotában ezen teóriát a gyakorlati megoldás terére is vitte a vele közös háztartásban élő Kállay Istvánné sérelmére.

Tegnap is az alkoholnak nemmes lovagja phantasziánál gyorsabban száguldó bőbeszédűségéhez vaslábossal verte a taktust, csak hogy a kottatartó véletlenül újra szende élte párja volt. Az ily roham taktushoz hozzá nem szokott asszonyi fejbub a haj bandage dacára folytonossági hiányt mutatott mely hézagot sűrűn kiömlő vér töltött be. A mentők az amazont, a rendőrök a szeszfit vették gondjaikba.

## A váci rablógyilkosok.

Dr. Aczél Nándor, a pestvidéki törvényszék vizsgálóbírája már kihallgatta a váci rétsági postarablógyilkosság gyanuja miatt letartoztatottakat: Barna Lukácsot, Bone Ferencet, Mogyoródy Józsefet, Radván Dávidot, Oláh Simkó-Istvánt és Oláh Simkó-Istvánnét. A kihallgatott gonosztevők közül egyedül Barna Lukács vallott őszintén. Megnehezítette a vizsgálóbíró eljárását az eredménytelen nyomozás amelyet a Szabadka környékén elkövetett büncselekményekre vonatkozólag a szabadkai rendőrség teljesített. A kir. ügyész, indítványára a vizsgálóbíró valamennyi letartoztatottellen elrendelte a vizsgálati fogsággal együtt a bűnvizsgálatot gyilkosság és rablás büntetetei miatt. Ebben Oláh Simkó-Istvánné kivételével valamennyien meg is nyugodtak, Oláh Simkóné azonban védője dr. Vázsonyi Vilmos útján felfolyamodott a határozat ellen a pestvidéki törvényszék vádtanácsához, amely elutasította a felfolyamodást s helybenhagyta a vizsgálóbírói határozatot. Oláh Simkóné ezezt vádtanácsi határozat ellen is felfolyamodott s így az ügy összes iratai még e héten felkerülnek a budapesti kir. ítélőtáblára.

A vizsgálattal egyidőben dr. Aczél vizsgálóbíró a hatletartoztatott vallomási jegyzőkönyve alapján szükségesnek tartotta anyomozás kiterjesztését. Füle Mihály kosdi vagyonos gazdemberre, Mogyoródy Józsefnek apósára. A környéken közbecsülésben álló gazdaemberről kiderült, hogy egyike a legveszedelmesebb betörő-tolvajoknak. Füle Mihály már be is ismerte, hogy nevével együtt a banda több nagyobb betörésében részt vett.

Ezen vallomás alapján a vizsgálóbíró őt is letartóztatta. Van még a bandának egy nyolczadik tagja is: ez Zomborka József miskolci tüzérkatoná. Ez ellen a katonai bíróság jár most el.

## Völegényt szöktető menyasszony.

Felette érdekes szerelmes regényt fejezet be tegnapelőtt Nagyváradon az eskető pap áldása.

A regény hőse G. J. báró egy dúsgazdag bácskai földbirtokos és főrendiházi tag 26 esztendő fia. Az ifju báró, aki néhány hónap óta Nagyváradon időzött, itt megismerkedett egy tekintélyes nagyváradai polgár feltűnő szépségű leenyával, Ilonkával. A fiatalok veszedelemre gyulladtak egymás iránt s a báró tudtára adta szüleinek, hogy a polgári származású lányt nőül akarja venni. A szülők azonban hallani sem akartak e messzaliánszról s egy szép napon az ifju báró altűnt Nagyváradról. A szülők erőszakkal hazavitték fiukat bácskai kastélyukba.

Itt, mint fogolyt ösztözték az ifju bárót, akinek végre is sikerült fogóságából egy levelet kicsempészni, melyben megírta menyasszonyának, hogy a szülei mint rabot őrzik s kérve-kérte, hogy valami módon szabadítsa ki. S a szép menyasszony ki is szabadította szerelmes völegényét.

A leány atyja nyomban leutazott Bácskában, az illető küztségbe, megvesztegette a kastély egyik szolgáját s az ifju báró kirepült a kalitkából.

Négy nap előtt érkeztek vissza Nagyváradra, az após kitudta járni, hogy már másnap örök hűséget esküdhesse egymásnak az új pár.

Esküvő után az ujdonsült férj szüleit táviratilag értesítették az eseményről akik miután egyebet úgy sem tehetek, táviratilag adták áldásukat.

## HIRES.

Kolozsvár, május 19.

— **Városi közgyűlés** lesz holnap május 20-án délután 3 órakor, melynek egyik kiváló tárgya lesz Hevesvármegye átirata a válság mielőbbi megoldása és Baja város márc. 15-ének nemzeti ünneppé avatásának törvénybe iktatása tárgyában. Hisszük, hogy a törvényhatóság minden egyes tagja egyértelműleg hozzá fog járulni ahhoz, hogy ezen ügyekben az ország házához felirat intéztessék.

— **A Szent Imre Egyesület** f. hó 21-én (vasárnap) d. e. 11 órakor az Egyetem aulájában évzáró ünnepet rendez, melyre az érdeklődő közönséget ez uton is meghívja.

— **Meghívó.** A *Kolozsvári Polgári Dalegyület* pünkösdi másodnapján a Hercegovina mulatóban majálist rendez.

— **Megharapta a kutya.** Gáspár Gyula Pata-utca 27. sz. alatti lakost tegnap délután egy kutya a kezén megmarta, mivel a megfutamodott kutyaról nem lehetett megállapítani, hogy veszett-e vagy sem, a megrémült Gáspár a mentők segélyéhez folyamodott, ahol is szakszerű elbánás után elbocsátották ugyan, de állandó megfigyelés alá helyeztetett.

— **Uj egyetemi magántanárok.** A hivatalos lap mai száma közli, hogy a vallás- és közoktatásügyi miniszter Weress Elemér dr.-nak, a kolozsvári élettani tanszék ta-

nársegédjének, a kolozsvári tud. egyetem orvosi karán a közegészségtani vizsgálati módszerekből egyetemi magántanárrá történt kiegészítésüket jóváhagyólag tudomásul vette és a nevezetteket ezen minőségükben megerősítette.

— **Ujabb szerencsétlenség.** *Joanovits Margit* 48 éves munkásnő géppel dolgozva levágta két ujját. Nem kell hozzá kommentár. A gépek dolgoznak, fejlődnek, a munkások izzadnak, véreznek...

— **A kolozsvári keresztény munkás egyesület táncvigalma.** Junius 10-én fogják megtartani a keresztény szociálisták, mely a társadalom minden rétegének meleg érdeklődését vonja maga után. A rendezést a mai szakosztály titkára: ifj. Szabó Domokos vállalta magára.

— **Üvegbe lépett napszámosnő.** Pap Mari napszámosnő tegnap véletlenül egy széles üvegbe lépett, mely a jobb lábán az összes ütőereit átvágta. A súlyosan sérültet a mentők köztözték be.

— **Zene a sétatérien.** Ma délután a sétatéri-kioszk előtt a honvéd zenekar játszik. Este a Kioszkba Balog Jancsi zenekara játszik.

— **Szépség hibák,** mint májfolt, szeplő, bibircs, orrvörösség, himlőhely stb. stb. hamarosan eltűnnek a Dr. Biró-féle Havasi Gyopár Crem-e használata által. Próbátégely 70 fillér. Kapható a Wolff gyógyszerárában Kolozsvár. 6.

## SZINHÁZ.

\* **Bizáncz.** Herczeg Ferencz új színművének mai bemutató előadása iránt igen nagy érdeklődés nyilvánul a közönség minden rétegében. A darab próbái, előkészületei teljesen be vannak fejezve s csupán egy jelmezes, nyilvános főpróbát fog még a színház a Bizánczból tartani ma délelőtt egy negyed tizenkettőkor.

\* **Casanova.** A prózai darabok előkészületei alatt az énekes személynét szorgalmasan tanulja a legközelebbi operette-ujdonságot, a Barna Izsó Casanováját. Ma már megtartják ebből a hirneves operettéből, mely a Népszínházban három jubileumot ért meg, az első színpadi próbát teljes zenekarral. Bizáncz után Casanova lesz a színház legközelebbi ujdonsága, melynek első előadását a jövő hét elejére tűzte ki az igazgatóság.

### Heti műsor.

**Hétfő:** János vitéz. (Uj diszlemezéssel).  
**Kedd:** János vitéz.  
**Szerda:** Fölösleges férjek (1-ször) Csütörtök Fölösleges férjek.  
**Péntek:** Bizáncz (1-ször).  
**Szombat:** Bizáncz.  
**Vasárnap:** d. u. Fecskefészek.  
 „ „ este János vitéz.

# TÁVIRATOK.

Budapest, május 18.

## A király üzenete a koalíciónak.

Ma Burián formálisan a király üzenetét nyújtotta át Apponyinak; azt az üzenetet, amelyet a király a fölratra adott. *Katonai téren még mindig hajthatatlan az uralkodó* már a mai magyar vezényszó dolgát illeti. Az ezrednyelv körül mutatkozik némi engedmény — még pedig abban az irányban, ahogy azt Bánffy Dezső kontempálja.

## Kossuth Ferenc Budapesten.

Kossuth Ferenc ma este Zomborból Budapestre érkezett, hogy részt vegyen a Buriánnal való tanácskozáson.

## Országgyűlés.

A képviselőház hétfői ülésén megállapítják a Ház napirendjét. Szerdán Kossuth és Holló indítványokat jegyeznek be, melyek a gazdasági kérdésekkel kapcsolatosan a kormány vád alá helyezésére vonatkoznak.

## A zombori szobor leplezése.

Ma délelőtt nagy ünnepségek között leplezték le Schweidel Józsefnek, aradi vértanu tábornoknak szobrát. Az ünnepélyen számos küldöttség vett részt, köztük a magyar képviselőház küldöttségei is. Az egész város lobogó díszítéssel. A vármegyeház dísztermében d. e. 9 órakor díszközgyűlés volt, Latinovics Pál főispán elnökléte mellett.

## Schraf Móric apja haldoklik.

A tisztaeszlári pör főhősének, Schraf Móric édesapja, Schraf Salamon haldoklik. Tegnap szélhűtés érte és félholtan szállították a Rókus-kórházba.

## A vasöntők sztrájkja.

A vas- és fémmunkások sztrájkja még változatlanul tovább tart. — Holnap újra megkezdik a békéltető tárgyalásokat a IV. ker. iparfelügyelőségénél.

## Egy műegyetemi hallgató öngyilkossága.

Ma Budapesten az Üllői-ut 22. sz. a. Böhm Vilmos 20 éves műegyetemi hallgató agyonlötötte magát. Böhm szerelmes volt a szkergette a halálba.

## Gyilkos rokonok.

Ludwig Gy. 45 éves mindszenkállai lakos szőlője pincéjében rokonaival Tóth István és Németh I. husz éves legényekkel mulatott, miközben összeszólalkoztak és Lud-

vigot a két rokon addig ütlegette, míg összeesett és meghalt. — A tettese ret ietartóztatták.

## Orosz—Japán háboru.

Sajgouból jelentik, hogy két orosz hajó az iudokinaí vizeken találkozva, kiment a nyílt tengerre és keleti irányban távozott. — Az »Orel« nevű ispotáthajó Sanghai jelé tart. — E hó 16 án a japán kormány erélyes tiltakozó jegyzéket küldött Párisba. A tokiói kormánynek bizonyítékai vannak arra, hogy az orosz flotta e hó 12-én még mindig a Honghe-öbölben volt.

# REGÉNY.

## Egy királyi udvar titkaiból.

Irtá, Báro Wallersee Mária. 33

— Hallozd ezt kikérem magamnak! Tisztességes fickó vagyok, aki megtartja az asszonyok adott becsületszavát. Hiszen megígértem neked, meg a nénémeknek... Az ezrednél, az más volt. Havem itt... no, mondtam már, hogy nem kell aggódnod. Féken tartom magamat. Hiszen bennem is van ambíció! Meg tetszik nekem is a szalon-katonásdi!

S durva nevetéssel kiserzte szavait.

Natalia ideges türelmetlenségében félig lehunyta szemét s az ajkába harapott.

— Az Isten szerelméért, Bosco ne neved olyan durván! Végy fel már más modort. Ha azt akarod, hogy jóbarátok maradjunk, lelkiismeretesen meg kell tenned, amit kívánok tőled.

Ugy látszik, Bosconak érdekében állt, hogy jóbarátok maradjanak, mer alázatosan felelt:

— Bocsáss meg, Ali! Néha-néha még megfedlek magamról!

— Jó, jó. Csak iparkodjál megjavulni... s hrlgass rám. Mindenekelőtt! Vannak-e még adósságaid az ezrednél töltött időből?

Bosco bólintott a fejével és zavarodottan szólt:

— Igen... még van!

Natalia az asztalhoz ment s pár sort irt egy névjegyre, melyet aztán átnyújtott bátyjának. Majd leült vele szemben.

— Eredj el holnap a gyámomhoz, doktor Michaelishez. A rendbe fogja hozni a dolgaiddat. Aztán csak okosan... kérlek! Külömben minden törekvésünk hiábavaló lesz. Házassági terveim vannak veled. Ha egy évig már szolgáltál a testőrségnél s előrelépsz, akkor meg kell nősiülnöd. Még pedig olyan leányt kell feleségül vened, akinek a családja hasznodra válik. A néni tartogat is számodra egy menyasszonyt in petto. Ősi nemesség; nagy vagyon; befolyásos apa. Csinos, bár kissé gyenge s beteges leány. De erről majd beszéljünk máskor.

— Szép kilátások, — mormogta Bosco. — Megengeded, ugy-e, Natalia? — szólt aztán s vigasztalólag rágyújtott egy cigarettre.

Natalia hidegen intett igent, aztán minden átment nélkül így folytatta:

— Végleg alkalmazva vagyok, mint udvarhölgy: megbetegedett elődömnek másban kell vigasztalást keresnie. Alkalmaztatásom persze ismét irigységet s gyűlöletet fog kelteni s már azért is össze kell tartanunk. Értesz ugy-e, Bosco?

A gróf igent intett s éppen nekikészülődött, hogy reudes szokása szerint nagyot fog köpni. Szerencére azonban idején eszébe jutott, hogy hol van.

— Hisz itt a nagynéni! — szólt vigasztaló hangon.

Natalia megértette a bátyja gondolat menetét.

— Az igaz de mégis okosan kell viselnünk magunkat, mert mindenhol lesnek ránk az ellenségeink s irigyeink s azért előbb meg kell szilárdítanunk a talajt a lábunk alatt. Tehet csak a legnagyobb vigyázat! Hallgatagság és energia!

D Etiolis hadnagy lehajtott fővel ült a helyén, kardjával lábai között, jámborul hallgatva. Nem szólt egy szót sem; csak azon iparkodott, kedves cigarettje ki ne aludjék. Néha-néha helyeslően bólintott, anélkül, hogy a helyzetét megváltoztatta volna. Natalia halkan és behatóan beszélt, kipirult orcái mutattak belső izgatottságát.

— Ha a nászünnepek napjai lezajlottak, még meg nem határozott időre a Stella di Mare kastélyba megyek a királynéval. A királyné idegei betegek; nyugalomra, üdülésre van szüksége. Sikerült kivinnom, hogy te és Mirando mint chevalier és d'honneur fogjátok kísérni s a kastélyban végzitek a szolgálatot!

Bosco gróf most felpillantott, a kardjára markolatára támaszkodott s leplezetlen b mulattal pislogott a hugarára.

(Folyt. köv.)

## NEMZETISZÍNHÁZ

Ma 1905. május 19-én:

### Fölösleges férjek.

Színmű 4 felv.

Kezdete este fél 8 órakor.

Fő-szerkesztő:

CSOKONAI VITEZ MIHÁLY

Felelős-szerkesztő:

BENKŐ SÁNDOR.

Laptulajdonos:

Gámán J örököse könyvnyomdája

### Menyasszonyok figyelmébe

Karlsbadi porcellán étkező készletek gyönyörű kivitelben, színes, 12 személyre, teljesen összeállítva 15 frttól. — Üvegkészletek 12 személyre 33 darab 2 forint 95 kr. — Független lámpák csigával 3 frt 95 kr. — Tea- és kávékészletek 2 frt 80 kr., 3 frt. Kina-ezüsttárgyak. Alkalmi ajándékok. — Kerti gömbök és lámpák eredeti gyári áron. — Vidéki megrendelésnél kérem az utolsó vasúti állomást megírni.

### Müller utóda Somlyai M.

Üveg-, porcellánkeresek. Kolozsvárt, Kossuth-u. 4. Mind-n vevő, ki 10 koronára vásárol, saját életnagyságu arcképét kapja teljesen ingyen, csupán a keretért fizet 3 koronát.



Hirdetések felvételnek legolcsóbban e lap kiadóhivatalában.



Kolozsvár legszebb üdülőhelyének megnyitása.

Értesíteni kívánom a n. é. közönséget, hogy a mult hó 30-án megnyílt a

## SÉTATÉRI - KIOSZK.

Hetenkint ötször katona-zene. Hideg és meleg konyha, cukoráza. — Valódi Gróf Teleki Adám-fele bancezai borok.

Becses pártfogását kéri:

Gárdonyi Imre,

sétatéri kiosk és Lövölde bérlo

## A nagyérdemű közönség figyelmébe!

ajánljuk:

Valódi egri siller ltr. 38 kr.  
Valódi celnai asztali ltr. 40 kr.  
Rácürmös és leányka 80 kr.

Borainkat öt liter vételnél hazaszállítjuk s nagyobb rendelésnél minden litertől 2 krajcár árengedményt adunk.

\*\*\* A világhírű \*\*\*

## MÜNCHENI PSHORR BRÄU

és  
SZENT ISTVÁN SÖR  
kizárólagos kimérési helye  
Deák Ferencz-utca 8-ik szám.

Egyben felhívjuk a nagyérdemű közönség figyelmét a híres kolozsi fürdőt igénybevevőknek, hogy már most elfogadunk előjegyzéseket szobákra és étkezésre. Fürdő vendéglőnket a legnagyobb kényelemmel rendeztük be

Tisztelettel:

Pfersshy testvérek.

Deák Ferenc-utca 8. sz.

## Apró hirdetések.

Junius hótól 2 butorozott egymásba járó, nagy külön szoba kiadó. Brassai-utca 5 sz.

Julius, Augusztus hónapokra egy 2 vagy 4 szobás lakás, teljes berendezéssel család vagy fiatal emberek részére kiadó. Cim a kiadóhivatalnál.

Van szerencsém a n. é. közön-  
aég b. tudomására adni, hogy a

## Wesselényi szállodát

és éttermet

ünnepélyesen

**megnyitottam**

s azt a szálló vendégek részére  
— a kényelmet megszerezve —

**ujjonnan berendeztem.**

Jó boraim ismertek. Jó magyar kony-  
háról gondoskodtam. Havi előfizetést és  
társas ebéd s vacsorákat elfogadok.

Tisztelettel

**Manás József**

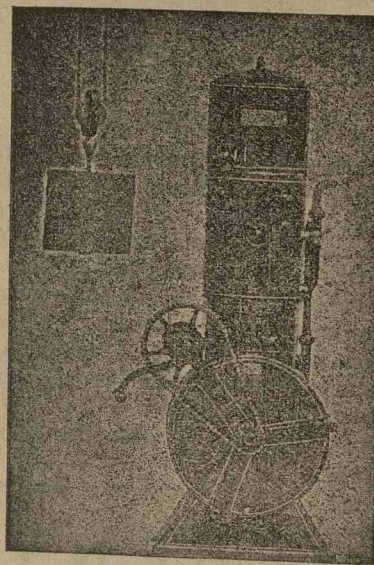
szállodás.

## 1 forint

egy darab legfinomabb  
üveggel ellátott nickel  
keretű szemüveg, vagy  
1 drb. csiptető (cvikker).

**Kun Mátyás,**

műköszörüs, késes, kard-  
műves- és látszerész-üz-  
letében, **Kossuth-Lajos-  
utca 2. sz.** Mindennemű  
javítások, nickelezések  
és köszörülések jutányos  
árban elvállaltatnak. o o



A kolozsvári gazdasági kiállításán bemutatva  
és dícsérő-oklevéllel kitüntetve.

Sürgönczim: **Streck Kolozsvár.**  
Telefon: 285.

**Streck József**

Kolozsvárt,

**Kinizsi-utca 5. sz. alatt. (Óvár.)**

Gáz-, vízvezeték- és szivattyu-  
felszerelési vállalat. Gázvilágítás  
összes szerelvényi u. m. csillá-  
rok, lyrák, izzólámpák, minden-  
nemű üveg felszerelések és izzó-  
testek (harisnyák) minden nagy-  
ságban.

Legnagyobb választék női, leány és gyermekkalapokban.

**LÁNYI BENŐNÉ**

Kolozsvárt, Wesselényi  
Miklós-utca 2. szám,  
az emeleten lévő

**nőikalap termeiben**

a legkényelmesebb bevásárlásait eszközölheti a m. t. hölgy-  
közönség a tavaszi kalap divat újdonságokba, mivel legna-  
gyobb raktárt tart párizsi és bécsi modellekben, fantázi finom  
formákban, egyszerűbb és diszesebb kalapokban, minden  
színben és formákban, állandóan nagy raktár gyászkalapok-  
ban, művirágok gyári raktára, mindennemű kalapdíszek  
nagy választékban. — Az áruk mind ujonnan érkeztek  
legelsőbb rendű gyárosoktól, tekintve azt, hogy a forgal-  
omba keressen a hasznot, a **legdivatosabb árukat olcsó árban**  
árusíthatom, melyről az érdeklődők kéretnek meggyőződést  
szerezni. — **Átalakítások és díszítések elvállaltatnak.** — Vidéki  
megbízások gyorsan teljesíttetnek. Tisztelettel **Lányi Benőné.**

Az  
„**UJVILÁG**“ kerthelyiségében.  
Megérkezett a fölülmulthatatlan híres

**KEMÉNYFI**

varázs színházával. — 4 nagy művészeti elő-  
adást tart nagy és változatos műsorral ma és  
a következő napokon.

**Szabad bemenet. Kezdeté 8 órakor.**

Tisztelettel **SIPOS JÓZSEF**, vendéglős.

**Telefon 511.**

Van szerencsém, szives tudomására hozni, hogy a **kőbányai Polgári sör-  
főzde részvénytársaság** — mely a világhírű Szent-István sört is gyártja — **ve-  
zérképviselőjét átvettem.** — A többi sörök között gyártja a  
**Dupla maláta sört**, mely álmatlanság, idegesség, emésztési zavarok és ét-  
vágytalanság ellen, ajánlandó továbbá vérszegénység és lábbadozó betegeknek, vala-  
mint a gyengeség különböző nemei ellen, végre igen fontos szoptató nőknek, ezen sört  
ajánlják dr. Angyán, dr. Elischer, dr. Herstel, dr. Kétli, dr. Korányi, dr. Lanfe-  
nauer és dr. Liebmann budapesti egyetemi tanár urak.

**ÖTVÖS DÁNIELNÉ**

bornagykereskedő, a „Müncheni Pschorr breu“ az I. Pilseni részvény  
sörfőzde és a kőbányai Polgári sörfőzde r. t. vezérképviselője.

**Telefon 511.**

**Gámán J. Örököse Könyvnyomdája**

a legrégebb és a legmodernebbül  
berendezett nyomda-üzlet

Kolozsvárt, Kossuth Lajos-utca 10. sz.

Telefon szám 549.

az „Uj Kolozsvári Hirlap“ szer-  
kesztősége és kiadóhivatala

Kolozsvárt, Kossuth Lajos-utca 10. sz.

Telefon szám 549.

Nyomatott Gámán J. örökösénél Kolozsvárt, Kossuth Lajos-utca 10. szám.